

Fuera de la línea a p 19 "Redula", Tab. -  
 No habiendo más asuntos que tratar se le-  
 vantó la sesión, siendo las diez y nueve  
 horas y treinta minutos. -

Agustín Araya

R. H. Araya

Presente  
 con aviso:  
 Dr. Presidente  
 Dr. Cárcano

## Sesión 53a.

Día 11 de Julio de 1932.

En Buenos Aires, a las diez y siete horas  
 y diez minutos del día once <sup>mes de</sup> Julio del  
 año mil novecientos treinta y dos, reunidos  
 en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional  
 de Educación, los Señores Vocales Profesora  
 Señorita Liris Recalt, Profesor Don Polli-  
 no Herrera y Doctor Don Agustín Testalar-  
 do, bajo la Presidencia del Vice-Doctor Don  
 Agustín Araya, el Señor Presidente declaró  
 abierta la sesión. -

Esto con tinuo se leyó, aprobó y firmó el  
 acta de la anterior. -

En seguida el H. Consejo tomó en conside-  
 ración los diversos asuntos que tenía



p

para su resolución, disponiendo:

- 4814 13/932 Mantener por el corriente año el funcionamiento de un tercer turno en la escuela N. 4 del Consejo Escolar N. 3.-
- 5359 3/932 Disponer el archivo de estas actuaciones, previa notificación a los Drs. Berafin Moreno y Amador Ronco, de lo informado por la Inspección Técnica de la Capital, a fs 9.-
- 1258 7/932 No acceder a lo solicitado en este expediente por la maestra de la escuela N. 17 del C.E. 7; Rita Elvira Bustudillo Merendek.-
- 4569 6/932 No hacer lugar al pedido de rehabilitación formulado por la maestra de la escuela N. 198 de Tucumán, Dra. María J. Alzabal de Barriento.-
- 11.738 R/932 Justificar, con goce de sueldo, las inasistencias incurridas por la maestra de la escuela N. 56 de Río Negro, Dra. María I. Fernández de Sordrada, desde el 24 de febrero al 1.º de marzo p.pdos.-
- 9916 6/932 1.º No considerar el pedido de licencia formulado por la maestra de la escuela N. 5 de Chubut, Dra. Berminia B. R. de Carillo, desde el 28 de febrero hasta el 27 de marzo p.pdo.  
2.º Aceptar la renuncia presentada por dicha docente con antigüedad al 28 de febrero último.-
- 12.130 11/932 Dejar sin efecto el traslado a la escuela N. 13 de Tangüen, del maestro de la N. 7 del mismo territorio, Sr. Osvaldo P. Olivera.-
- 8763 11/932 Hacer saber al director de la escuela N. 4 de Formosa, Sr. José María Ugarriza Brack, que por no existir vacante no puede tomarse en consideración su pedido de traslado a una



escuela anexa a los Cuorpos del Ejército y Unidades de la Armada de la Capital, Campo de Mayo y Rio Santiago.-

18.463 6/31. 1.- Suspender en sus funciones al vice director de la escuela N° 53 de Rio Negro, Sr. Romelio M. Lucero, hasta tanto presente su título.-

2.- Dar por terminadas estas actuaciones en lo que se refiere a los maestros Sra de Páez, Rita Gontad y Sr. Cafesse.-

11.722 14/932 Autorizar al Cura Vicario y Rector del Santuario de María Auxiliadora de Rodas del Medio (Mendoza), para impartir enseñanza religiosa, en las escuelas Nros: 7, 47, 57, 58, 59, 75, 76, 79, 116, 117, y 139 de esa provincia, debiendo ajustarse a lo prescripto en el artículo 8° de la Ley 1420.-

22.951 14/931 Aprobar la ubicación de las maestras Sra Sara Ferro de Papin, Rita Angélica Romero Bust y Sra María Esther V. de Aragón en las escuelas Nros 20, 10 y 5, respectivamente, del C.E. 14.-

3996 14/932 Aprobar la siguiente ubicación dada por el C.E. 14° a las vice-directoras ascendidas por resolución del 15 de febrero p.p.s:

Maria Eikon	escuela N° 1.-
Laura J. Z. de Carbonari	" " 4.-
Sra Graciana Gousseau	" " 3.-
Yolima Schieri de Rossi	" " 16.-
Laura Silvia Bolari	" " 18.-

11.973 2/932 Conceder licencia a la maestra de la escuela N° 15 del C.E. 2°, Sra Carmen M. de Fran en las siguientes condiciones:

desde el 23 de abril hasta el 7 de mayo p.p.s., con sueldo (Art. 29, resolución 5 de marzo de 1931).



pl

desde el 8 hasta el 12 de mayo sin sueldo (Art. 30, resolución del 5 de marzo de 1931). -

31.578 11/931 Justificar la inasistencia de la Bta Juana Alvarez, al acto eleccionario de las Juntas Calificadoras. -

3379 6/932 Dar vista de este expediente a la directora de la escuela N. 252 de Tucumán, Bta Adelina R. Ferreyra, durante el término reglamentario. -

20.655 2/929 Solicitar al Poder Ejecutivo de la Nación, la jubilación ordinaria del director de escuelas de territorios, Sr. Taticio de la Vega, en razón de estar incapacitado físicamente para el desempeño de sus tareas. -

2429 8/932 1. trasladar, con su personal, la escuela N. 61 de Santa Fe, de Nelson F. C. B. F. a Rio Salado, Dpto. Capital, Distrito Llanabi Campbell. -

2. Pasar estas actuaciones a la Comisión de Hacienda, a los efectos de la consideración del adjunto contrato de cesión gratuita. -

4657 1/932 Autorizar el funcionamiento de las nuevas secciones de grado en la escuela N. 19 del E. 5. -

11.714 10/932 Autorizar a la maestra normal Bta Angélica Díaz Jiriteh, para inscribirse en el registro de aspirante a cargo docente. -

4147 2/932 Conceder un punto de bonificación, a los efectos de la inscripción como aspirante a puesto, y por haber desempeñado un año de servicios en la escuela normal mixta de Mercedes (San Luis), a la maestra normal Bta Gloria del Carmen Luna Ortiz. -

23977 7/231 Reiterar al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, el pedido hecho por nota 10715, con fecha 2 de Setiembre pasado, haciendo cons-



pH

tar que la copia fotográfica del Himno Nacional Argentino, que se solicitó es la versión de Escudola a que se refiere el Decreto del Poder Ejecutivo del año 1928, que la oficializó. -

6817

17/932

No hacer lugar al pedido formulado por la maestra auxiliar de la escuela N° 12 del C.E. 17, Sra Belana Tiner de que se la reintegre al grado, por no permitirle su estado de salud. -

9316

3/932

Solicitar del Poder Ejecutivo de la Nación, la jubilación ordinaria de la maestra de la escuela N° 4 del C.E. 3, Sra Flora T. C. de Jasturchea, en vista de que la misma se encuentra inhabilitada para continuar en sus funciones. -

4412

14/932

1.- Justificar, sin goce de sueldo, las inasistencias incurridas por la profesora de dibujo de la escuela al Aire Libre N° 4, Sra Elvira B. Füllen, durante 24 horas del mes de setiembre y 32 del mes de octubre p.p.dos. -

2.- Dar por concedida licencia, con goce de sueldo, por enfermedad, desde el 2 de enero al 6 de febrero p.p.dos, a la profesora de dibujo de la escuela al Aire Libre N° 4, Sra Elvira B. Füllen.

9862

12/932

Autorizar el bautismo de una de las aulas de la escuela República Oriental del Uruguay, con el nombre del poeta Juan Carrillo de San Martín. -

2631

8/931

Ubicar al maestro auxiliar de la escuela N° 217 de Corrientes Sr Edmundo Tincero, en la escuela N° 4 de la misma provincia. -

8739

8/932

Declarar cesante a la directora de la escuela N° 65 de Entre Ríos, Sra Lydia Elena Antonini, a partir del día 20 de abril p.p.dos por hallarse comprendida en el Art. 11 del Reglamento de Licencias. -

12.447

8/929

Confirmar en su cargo a la actual maestra a



pl

guardante de la escuela N° 278 de Tucumán, Dra Esther J. Humada de Miranda. -

7015 8/932 Ascender a la categoría de auxiliar a la actual maestra ayudante de la escuela N° 440 de Santiago del Estero, Dra Celina Finemeh Olaschea de Carrart. -

7899 7/932 Probar la ubicación del siguiente personal del Distrito 18, que perteneció al Volante 31 y que se reintegra al grado:

Enne-T. C. de Gasaldúa, en la escuela N° 2.-

Elma D. de Michelini, en la escuela N° 9.-

Maria V. Acosta, en la escuela N° 9.-

Maria J. Caraballo, en la escuela N° 13.-

Carmen J. de Costa Ibañez, en la escuela N° 35.-

Elizavinda R. de Fernandez, en la escuela N° 35.-

9570 17/932 Solicitar del Poder Ejecutivo de la Nación, la jubilación ordinaria de la maestra de la escuela N° 4 del C.E. 17, Dra Carmen B. Palacio de Joseph, en vista de que la misma se encuentra físicamente inhabilitada para continuar en sus funciones. -

42.181 9/930 1.- Dar por concurridas las faltas cometidas y comprobadas en este sumario por la Dra Delia D. Fizaran de Larraga, con el tiempo que lleva separada de su cargo y disponer que la Inspección Seccional de Salta proponga su ubicación. -

2.- Pasar estas actuaciones a dictamen de la Abseoria Letrada, a los efectos indicados por Comisión de Didáctica. -

~~Abseoria Letrada 11/932 Reintegrar a la categoría de auxiliar a la maestra N° 47 del C.E. 17, Dra Esther J. Humada de Miranda. -~~



- 20.080 8/926 Dar por terminados los servicios prestados como directora de la escuela n.º 73 de Tucumán, por la Srta. María Emma del Rosario Delaya Lobo, por tratarse de la misma persona que, con el nombre de María Emma Delaya, fué declarada cesante en sesión del 31 de enero de 1927 (p. 138), por las graves comprobaciones surgidas del sumario levantado en su oportunidad. -
- 16272 12/931 Designar funciones de maestra auxiliar en la escuela n.º 17 del Consejo Escolar 12, a la docente Dra. Elvira E. St. de Boto. -
- 11.016 4/932 Dejar sin efecto la resolución del 18 de setiembre de 1931 (exp. 23.559-I/931), por la cual se designa director de la escuela n.º 188 de El Varanquito (Misiones), al Sr. Osvaldo E. Fiani y disponer que continúe prestando servicios como maestro en la escuela n.º 6 de Poradas del mismo territorio. -
- 21.603 8/931 Dar por terminados los servicios del Sr. Arturo Causaco Gimenez, como director de la escuela n.º 480 de Santiago del Estero, en vista de que con fecha 21 de enero de 1927, fué declarado cesante por graves faltas cometidas. -
- 9757 8/932 Remitar las actuaciones al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, de acuerdo al Decreto sobre incompatibilidades, dictado por el Poder Ejecutivo el 23 de marzo p.p.d. -
- 11.070 8/932 Recordar las puestas que, de sus respectivos ubicaciones solicitan los siguientes docentes de la provincia de San Luis:
- (a). Sr. Pedro R. Quiroga, director de la escuela n.º 209, con el Sr. Francisco V. Gómez, director de la n.º 54. -
- (b). Srta. Dorila Briza de Jonec, maestra auxiliar de la escuela n.º 74 con el Sr. Marcos J. Reyes, maestro auxiliar de la n.º 54. -



- 11.065 16/32 No hacer lugar a lo solicitado por el Sr. Enrique Bonicorelli. -
- 7376 7/32 1.- Aprobado, excepcionalmente, el proceder del Visitador de Escuelas de Tanga, Sr. Arturo E. Dragón, al haber uso de la orden general de parajes oficiales para trasladarse de Santa Rosa a Buenos Aires, donde ocasionalmente estaba su familia, el 23 de marzo p.pdo.  
2.- Disponer que Dirección Administrativa deduciera oportunamente de los sueldos del citado Visitador la suma de \$ 36.50 m/p ( treinta y seis pesos con cincuenta centavos m/p de c/p ), importe de dicho paraje. -
- 4957 11/32 Solicitar del Poder Ejecutivo de la Nación, por intermedio del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, la jubilación ordinaria de la maestra especial de música de la escuela N° 2 del C.E. 11, Srta. Lydia H. de Natale, por su deficiente estado de salud. -
- 11.215 7/32 Disponer que la Srta. María Luisa Ramirez, directora de la escuela N° 141 de Tanga, pase a prestar servicios al Museo Escolar. -
- 3344 8/32 Establecer que la bonificación que acuerda el art. 2º del Escalafón corresponde únicamente a los aspirantes que se hayan inscripto en los años 1928 ó 1929, como también a los que no estando en esas condiciones, hayan prestado servicios en los años 1929 y 1930. -
- 10.414 8/32 1.- Aprobado la ubicación del Sr. José Farina, como maestro auxiliar en la escuela N° 86 de San Luis, de acuerdo con la resolución de fs 7.  
2.- No hacer lugar al reclamo de sueldos formulado por el Sr. José Farina, ex-director de la escuela N° 8 de San Luis. -
- 11.239 7/32 Dar por concedida licencia desde el 27 de abril hasta el 7 de mayo p.pdo, solo 14 días con sueldos (Art. 29 y 30 de la reglamentación respectiva), a



- la maestra auxiliar de la escuela N.º 116 de la provin-  
cia de Buenos Aires, Dra María E. de la Cruz de Heguri-  
Mar.-
- 10.583 4/932 Adscribir a la Inspección General de Escuelas para  
que preste tareas administrativas, a la directora de  
la escuela N.º 1 de Martín García, Dra Enriqueta E. de Gar-  
cía.-
- 6808 6/932 Aprobar el traslado de la maestra ayudante de la  
escuela N.º 89 de Batamarca, Rita Ramona R. Costa a  
la N.º 21 de la misma provincia.-
- 12.373 3/932 1.º Destituir del cargo de directora de la escuela N.º  
26 de Salta a la Dra Emiliama Dora Farfán de Ca-  
mandak, en mérito a las constancias que en  
su contra arroja este sumario.-  
2.º Comunicar la presente resolución al Minis-  
terio de Justicia e Instrucción Pública de la Nación,  
a sus efectos.-
- 10.823 3/932 Acordar la permuta que de sus respectivos ubi-  
caciones, solicitan los directores de las escuelas N.ºs  
143 y 180 de Buenos Aires, Dr Emilio D. García y Dra  
Elvira E. de Tujol.-
- 14271 7/931 1.º Aprobar el contrato firmado entre la Inspección Sec-  
cional de Tucumán y el Dr Desroch Jarquet por un local  
para funcionamiento de la escuela N.º 108 de Tucumán,  
en el que se estipula un alquiler mensual de \$ 30 m/n (trein-  
ta pesos m/n), término de dos años a contar desde el 10  
de abril de 1931 y demás condiciones de práctica.-  
2.º Exigir al propietario la reposición del sellado  
de ley.-
- 11.660 7/932 Autorizar a la maestra Rita Rosa Celestina de Tu-  
bía, para inscribirse como aspirante a cargo  
docente, en todos los Consejos Escolares.-
- 26.631 4/931 Aprobar el contrato de cesión gratuita celebrado  
entre el Inspector Seccional de Córdoba y el Dr Inten-



p4

dante Municipal de "Alta Gracia" (Córdoba) por el término de dos años y a partir del 15 de abril de 1931, por local con destino a la escuela 5339 de dicha provincia. -

17.511 7/930. Autorizar el cambio de local de la Inspección Seccional 8a de Formosa, dentro del alquiler mensual de \$150.00 m/p (ciento cincuenta pesos m/p de c/l) que devenga el que actualmente ocupa, en las condiciones propuestas por la mencionada oficina. -

6690 8/932 1.- Autorizar la inversión de la suma de veinticuatro pesos (\$24.00) m/p en la reparación del molino que surte de agua al edificio que ocupa la escuela n.º 28 de Entre Ríos, aceptándose el presupuesto presentado por Maarten Bonos. -

2.- Girar dicha cantidad a la Inspección Nacional de Entre Ríos para que abone el importe de los trabajos una vez terminados en forma satisfactoria, debiendo rendir cuenta oportunamente de su inversión en forma documentada. -

3.- Imputar el gasto al Anexo E, inciso 300a, ítem 4, del Presupuesto en vigor. -

11.111. 9/932. 1.- Transferir la suma de \$649.75 m/p. (seiscientos cuarenta y nueve pesos setenta y cinco centavos m/p), que se encuentra depositada en el Banco de la Nación (Formosa), en la cuenta "Inspección Seccional orden Pastor López Branda" rubro "Sueldos, Gastos y Alquileres", a la cuenta del Causado Banco de la Nación (Casa Central). -

2.- Disponer que la Inspección Seccional 8a (Formosa) establezca que impagos corresponde el mencionado importe. -

9008 6/932 1.- Autorizar el reintegro de la suma de \$250.00 m/p (doscientos cincuenta pesos m/p de c/l), a favor del Sr. Francisco Maurano, por gasto de



traslado para tomar posesión de su puesto en la escuela N° 107 de Chubut.

2°.- Darar este expediente a Dirección Administrativa a sus efectos. -

27.689

7/931

1°.- Autorizar la construcción de un aljibe económico para proveer de agua llevada a la escuela N° 236 de Tamba, y adjudicar el trabajo correspondiente al Sr. José Antonio Fernández, por la suma de cuatrocientos diez y siete pesos con cuarenta centavos (\$ 417.40 fmp), en virtud de tratarse del presupuesto más bajo y conveniente de los presentados. -

2°.- Imputar el gasto al Anexo E, Línea 300a, ítem 4 del Presupuesto en vigor. -

3°.- Girar a la Inspección Seccional respectiva la cantidad mencionada en el art. 1°, para que la abone al contra lista, una vez terminados y entregados los trabajos a satisfacción, con cargo de rendir cuenta oportunamente. -

8062

7/932

Conceder licencia, sin goce de sueldo, en las condiciones del Art. 30 de la reglamentación respectiva, al maestro de la escuela N° 7 de la Pampa, Sr. Juan Otero, desde el 26 de febrero último hasta el 26 de agosto próximo. -

7191

6/932

1°.- Aprobar el traslado de la escuela N° 50 de Batamarea de la casa del Sr. Fruto Rojas, cuyo contrato se encuentra vencido al local que actualmente ocupa de la Sra Waldina A. O. de Boria. -

2°.- Aprobar el contrato celebrado entre el Inspector Seccional de Escuelas de Batamarea y la Sra Waldina A. O. de Boria, mediante el alquiler mensual de \$ 10 fmp, término de tres años a partir del 1° de diciembre de 1931 y demás condiciones de práctica. -

3°.- Exigir a la propietaria la reposición del sellado de ley. -



27025 16/931. 1.- Adquirir de la casa Juan y José Grisales, con destino a la escuela n.º 26 de divisiones un molino a viento, último modelo, por la suma de \$ 272.85 (doscientos setenta y dos pesos con ochenta y cinco centavos), según presupuesto de fs. 13.-

2.- Autorizar a la Inspección Daccional respectiva, para que haga efectuar los trabajos de colocación necesarios, debiéndose invertir en la mano de obra, como máximo, la suma de \$ 125.- a cuyo efecto se le remitirá el croquis de fs. 14.-

3.- Imputar el importe total de los gastos al Anexo E, inciso 300 a, ítem 4 del Presupuesto Vigente.-

11404 8/931. 1.- Aprobar el contrato celebrado entre el Inspector Daccional de Santiago del Estero y el Sr. Jorge Elugdon por un local para funcionamiento de la escuela n.º 187 de dicha provincia, en el que se estipula un alquiler de \$ 35.00 m/m mensuales, término de dos años a partir del 16 de diciembre de 1930, renovable por dos años más por parte del Consejo, y demás condiciones de práctica.-

2.- Exigir al propietario la reposición del sellado de ley.-

12278 9/932. Autorizar la inversión de siete pesos con cuarenta centavos (\$ 7.40) m/m c/l, en la adquisición de un arado lebrero para la escuela n.º 106 del Chubut, debiéndose imputarse el gasto al Anexo E, inciso 300 a, ítem 2, Partida 4 del Presupuesto en vigor.-

33713 16/931. Solicitar al Gobierno de la provincia de Mendoza, la exoneración de las proventas de irrigación a que se refiere el expediente, por tratarse de una escuela, en la que los pequeños trabajos de agricultura que realiza son para la enseñanza y, por en-



- de, con fines de bien público. -
- 12.545 18/932. Hacer saber a la Sociedad Cooperadora "Bernardino Rivadavia" de la escuela N° 7 del E.E. 18, que no es posible acceder a lo solicitado a fs. 1, por no permitirlo el Presupuesto. -
- 10.705 2/932 Reservar este expediente en Dirección Administrativa hasta la oportunidad indicada por la Comisión de Huestas, en el último párrafo de su informe de fs. 7. -
- 12.172 17/932 Dar por concedida licencia, a la maestra de la escuela N° 14 del E.E. 17, Sra. María M. Colado, desde el 24 de febrero al 8 de marzo con sueldo (art. 29) y desde el 9 al 12 de marzo, sin el (art. 30). -
- 33.416 9/930 Mantener la resolución de fs. 7, fecha agosto 14 de 1931 por la cual se anuló la compra que trata este expediente, en virtud de que la casa Guanziroli y Cía, no ha hecho entrega de los artículos adjudicados en el plazo estipulado. -
- 13.149 7/932 Autorizar a la maestra Sra. Hilda M. Jonasth, para inscribirse como aspirante a cargo docente en las escuelas de la Ley 4874. -
- 11.770 4/932 Autorizar a la maestra Sra. Maydee Sparicio, para inscribirse como aspirante a cargo docente en las escuelas de la Ley 4874. -
3137. 6/932 1°.- Anular lo actuado desde fojas 27 en adelante sin que las actuaciones posteriores a esa foja den motivo a la instrucción de un nuevo sumario. -  
2°.- Declarar en disponibilidad al Director Sr. José Víctor González Salvatierra, en razón a la falta de idoneidad y preparación general que revela en la substanciación del presente sumario. -



3.- Dar vista de lo dictaminado por Presoria Letrada al Inspector Sr. Eduardo St. Josio. -

13.687 7/932 Hacer extensiva la autorización conferida a los Secretarios de Despacho de las Comisiones de Didáctica y Hacienda, a los Señores Secretarios de las Inspecciones Generales, para suscribir las providencias de trámite. -

36.541 6/930. 1.- Aprobar el contrato celebrado entre el Inspector Regional Don Domingo Cabral y el Sr. Constante Bastelo por cara para el funcionamiento de la escuela N.º 40 de Chaco, en el que se estipula el alquiler mensual de \$180.00 mps., plazo de cinco años, a contarse desde el día que se entregue el edificio de acuerdo al art.º 2.º de la resolución de fs. 27, pudiendo el H. Consejo renovarlo por cinco años más y demás condiciones de práctica. -

2.- Volver estas actuaciones a la Inspección Regional 5a, a los efectos indicados en el art.º 2.º de la resolución de fs. 27. -

26.244 8/930. 1.- No hacer lugar al pedido de reconsideración formulado por el director de la escuela N.º 147 de Santiago del Estero, Sr. Horacio Jerez, de la resolución recaída en el expediente 26.244-8/930, que declaró injustificadas las inasistencias en que incurriera desde el 6 de marzo hasta el 30 de abril de 1930. -

2.- Confirmar la suspensión de 15 días impuesta al director Sr. Horacio Jerez y hacerle saber que de no guardar estilo en sus comunicaciones oficiales, se hará posible de medidas más severas. -

278 8/932 Manifestar al Sr. J. Alejandro Moreno, que el Consejo está dispuesto a crear una escuela en el



establecimiento de su propiedad Estación "La Florida", siempre que el contrato de cesión gratuita del local ofrecido sea en las siguientes condiciones:

Cesión gratuita por el término de cinco años, por el local en condiciones de instalar la escuela, sin erogación por parte del Consejo en obras de adaptación, o haciéndose cargo de éstas, pero por el término de ocho o diez años.

24.917 16/931.

Exigir la consideración de este expediente, hasta tanto el H. Consejo arbitre los fondos requeridos para afrontar los gastos que demanden las creaciones de escuelas.

16.691 6/930.

Aprobar el contrato celebrado entre la Inspección Seccional de Córdoba y el Sr. Alfonso Gumini, por un local para funcionamiento de la escuela n. 122 de dicha provincia en el que se estipula un alquiler de \$80.00 mps, plazo de dos años a partir del 12 de agosto de 1931 y demás condiciones de práctica.

2692

6/931.

1.º Aprobar el contrato de locación celebrado entre el Inspector Nacional de Escuelas de Córdoba y el Sr. Marcial J. Zaraboga, por casa para funcionamiento de la escuela n. 293 de dicha provincia, en el que se estipula un alquiler mensual de \$30.00 mps, término de tres años, renovable por un año más, a partir del 1.º de diciembre de 1930 y demás condiciones de práctica.

2.º Exigir al propietario la reposición del sellado de ley.

16.541

6/929.

1.º Aprobar el contrato de cesión gratuita celebrado entre la Inspección Seccional de Córdoba, y Don Angel Osés, por un local



para funcionamiento de la escuela n.º 212 de dicha provincia, en el que se estipula plazo de tres años a partir del 23 de marzo de 1932 y demás condiciones de práctica.

2.º - Agradecer al Sr. Osés el desinteresado concurso que presta a la educación.

13.913

F/931.

1.º - Acordar a la Inspección Seccional Pa. de Formosa, con cargo de rendir cuenta documentada de su inversión, la suma de doscientos cincuenta pesos m/p (p 250 m/p), en concepto de contribución del Consejo para terminar las reparaciones iniciadas en el edificio que ocupa la escuela n.º 44 de Estanislao del Campo.

2.º - Guiar la cantidad citada a la Inspección Seccional Pa. de Formosa.

3.º - Imputar el gasto al turno E, línea 300 a, ítem 4 del Presupuesto vigente.

5157

13/932

Adoptar como resolución el precedente dictamen de la Comisión de Didáctica y dar conocimiento del mismo al Consejo Escolar n.º.

28.720

19/931.

1.º - Disponer que la maestra auxiliar Sra. María Esther Codino de Knap, preste servicios en el turno de la mañana de la escuela n.º 5 del C.º 19.

2.º - No considerar como inasistente a la Sra. de Knap durante el término que concurrió a desempeñar sus funciones en el turno de la mañana.

11.759

16/932

Autorizar a la maestra Sra. Fanny Aparicio, para inscribirse como aspirante a cargo docente en las escuelas de la ley 4874.

15.337

2/930.

1.º - Aprobar el contrato de sesión de cesión gratuita celebrado entre la Inspección Seccional Pa. de Tanga y el Sr. Antonio J. J. Girbal por local para el funcionamiento de la escuela n.º 132 de dicho



territorio, en el que se estipula plazo de dos años, a con-  
tar del día de la iniciación de las clases, proroga-  
ble por un año y demás condiciones de práctica. -

2°. Agradecer al Sr. Giral el desinteresado con-  
curso que presta a la educación. -

27.000 11/30. Reservar la consideración de este expediente, hasta tan-  
to el H. Consejo arbitre los fondos necesarios para at-  
tender los gastos que demanden la creación de es-  
cuelas que requiera la población escolar. -

40.785 8/30. Dejar sin efecto lo dispuesto a fs 8 y volver estas  
actuaciones a Dirección Administrativa a los  
fines que en misma indica precedentemente. -

14.455 6/30 Reservar en Dirección Administrativa estas actua-  
ciones, a los efectos de la rendición de cuentas por  
la compra a que se refieren. -

15.111 9/31 Disponer el archivo de estas actuaciones. -

8153 9/32 1°. Autorizar la inversión de \$ 95 mp (noventa y cin-  
co pesos mp de c/l), en reparación y limpieza de  
las máquinas de escribir que usan en la Inspec-  
ción Seccional de La Rioja, adjudicándose el tra-  
bajo al Sr. Mariano S. Graferi, cuyo presupuesto se  
aprueba. -

2°. Imputar el gasto al Lucro 300 a Item 3, Partida 1  
del Presupuesto Vigente. -

3°. Serán dicha suma a la Inspección Seccional de  
La Rioja con cargo de rendir cuenta para que  
abone el trabajo una vez realizado a satisfac-  
ción. -

1764 6/32 1°. Autorizar la liquidación y pago, a favor de  
la Compañía Italo Argentina de Electricidad  
de la cantidad de \$ 117.26 mp, por consumo  
de corriente eléctrica de enero a mayo de 1932  
en el local del C.E. 10; debiendo el gasto ser im-  
putado en la forma expresada por Direc-



ción Administrativa.

2°.- Autorizar el desglose de las facturas y el procedimiento indicado en el <sup>2º</sup> párrafo del informe de la referida Dirección de f. 28 -

16.752 D/30 Reintegrar a la Dirección General de Arquitectura la suma de \$ 972.00 m/p. invertida en la confección de planos de los Territorios de Chubut, Menquén, Rio Negro, Misiones y Santa Cruz, con destino a la misma; debiendo incluirse el gasto en "Carpeta de Deuda Flotante, año 1930". -

22.503 6/931 1°.- Dijo sin efecto el traslado de la Dra Catalina Orrell de Telabaguek, a la escuela N° 76 de Tucumán, resuelto por el Consejo Escolar en sus sesiones del 4 y 20 de julio p.p.s., debiendo continuar en la N° 142 de la misma provincia. -

2°.- Llamar seriamente la atención de la mencionada directora Dra de Telabaguek, por la falta de armonía y serenidad en sus relaciones con el personal docente, durante el año 1930. -

3°.- Opercibir a las maestras ayudantes Etras Ema Fra Skurmendi y María Angela Sparicio (hoy en las escuelas Nros 86 y 160 respectivamente), por su deficiente labor docente en la escuela 142 de Tucumán, durante el año 1930 y por la falta de armonía y serenidad en sus relaciones con la directora Dra de Telabaguek. -

4°.- Llamar seriamente la atención de la maestra ayudante interina de la escuela 142 de Tucumán, Rita Angelina Echealde, por la contradicción entre su declaración de f. 130 y su nota de f. 151. -

5°.- Llamar seriamente la atención del Inspector Seccional Sr. Juan L. Cáceres, por haber



ordenado la instrucción de un sumario inoportuno y sin la autorización que determina la reglamentación vigente -

6.- Llamar seriamente la atención del Visitador Sr. Celso Mena por las deficiencias del sumario instruido por él, en la escuela N° 142 de Tucumán, durante el año 1930. -

7.- Llamar seriamente la atención del Visitador Sr. Julio Herrera Romay por las deficiencias en que ha incurrido al instruir sumario en la escuela 142 de Tucumán. -

6112 8/932 1.- Autorizar la inversión de la suma de \$ 358 en reparación del edificio que ocupa la escuela N° 49 de Tucumán (Catamarca), adjudicándose el trabajo al Sr. Espirito Luna, quien ha presentado la propuesta más equitativa. -

2.- Girar dicha suma a la Inspección Seccional de Catamarca para que abone el trabajo una vez terminado a satisfacción, debiendo rendir cuenta documentada en oportunidad. -

3.- Imputar el gasto al sueldo E, inciso 3002, ítem 4 del Presupuesto en vigor. -

11.236 8/932 Recordar la permuta que, de sus respectivas ubicaciones solicitan las maestras ayudantes Sra. Rosa J. de Meister de la escuela 35 de Juncos, Misiones y la Sra. María Luisa Carro de la N° 78 de la misma jurisdicción. -

16.925 8/931 Hacer lugar a lo solicitado por la ex. maestra especial de la escuela N° 14 de Santa Fe, Sra. Dominga Carrasco de Tammer y archivar este expediente. -

11.975 2/932 Dar por concedida próroga de licencia, sin goce de sueldo, en las condiciones del artículo 30 de la resolución del 5 de marzo de 1931, desde el 13 de a.



del hasta el 23 de mayo ppto a la maestra de la escuela n.º 7 del C.E. 2.º, Dra Gelsomina B. de Santos. -

8449

3/932

Declarar cesante por abandono del puesto, a partir de la fecha en que dejó de prestar servicios, a la maestra auxiliar de la escuela n.º 16 de Santa Fe, Dra Elena Ellenrieder de Manprin. -

6387

6/932

1.º Aprobar el contrato celebrado entre la Inspección General de Tucumán y la Dra Lola B. de T. ditta por un local para funcionamiento de la escuela n.º 130 de dicha provincia, en el que se estipula un alquiler mensual de cuarenta y cinco pesos (P 45) m/m, igual al que se pagaba anteriormente, término de dos años a partir del 1.º de enero de 1932 y demás condiciones de práctica. -

2.º Exigir a la propietaria la reposición del sellado de ley. -

29255

16/931

1.º - Recordar el traslado de la directora de la escuela n.º 88 de Mendoza, Dra Teodora D. M. de Gossa, a la escuela n.º 94 de San Luis, conservando su categoría y con antigüedad al 1.º de diciembre de 1931. -

2.º Disponer que por Inspección General de Provincias se desglose y devuelva a la interesada el documento de fs. 1. -

5791

11/932

Declarar cesante, por abandono de puesto, a partir de la fecha en que terminó su licencia, a la maestra especial de música de la escuela n.º 20 del C.E. 11.º, Dra María B. Del Castillo. -

18758

8/929

1.º Aprobar la ubicación en la escuela n.º 86 de la provincia de San Juan, dada por el Consejo Escolar respectivo, a la directora de la escuela n.º 91, Dra Delfina Urzaurraga de Sal-



idea.-

2.- Disponer que la Inspección Seccional, proponga nueva ubicación para la citada directora, en una escuela más cercana al domicilio de su familia.-

8386 7/918 Autorizar a la Sr. María Luisa Gaddai de Gomacina para tomar vista de las actuaciones en nombre de su hermana la Srta. Teresa Gaddai.-

4378 8/932 1.- trasladar la escuela n. 20 de Entre Ríos, por falta de alumnos, de Los Dos, a Colonia Santa Cruz, Departamento Colón.-

2.- Pasar estas actuaciones a la Comisión de la ciudad, a fin de la consideración del adjunto contrato de cesión gratuita.

34.244 8/930. 1.- Autorizar la inversión de \$ 4.825 en reparación de edificio fiscal que ocupa la escuela n. 126 de Pampa Lindriel (Chaco), adjudicándose el trabajo al Sr. Francisco Jressan, quien ha formulado la propuesta más equitativa.-

2.- Girar dicha suma a la Inspección Seccional 5a de Chaco, para que abone el importe de las obras una vez que estas estén terminadas satisfactoriamente, debiendo rendir cuenta documentada en oportunidad.-

3.- Imputar el gasto al Rubro E, inciso 300a, ítem 4 del Presupuesto en vigor.-

22.631 8/931. 1.- Dejar sin efecto los ascensos a auxiliares de las siguientes maestras ayudantes, por las causas que se expresan:

Ese. n. 64 de La Rioja, Srta. Ramona M. B. de Zalazar, resolución de 31 de agosto de 1931, por no estar en condiciones para el ascenso.-

Ese. n. 228 de Córdoba, Srta. María Elena Paitua, resolución del 21 de diciembre, de 1931, por haber sido con anterioridad ascendida a directora.-



pl

Tora..

2.- Recomendar a auxiliares a las siguientes ayu-  
dantes que fueron omitidas al efectuarse las  
promociones generales:

Maria Adela Maldonado de Carulla, M.N.N., esue-  
la N° 32 de Corrientes

Clara Rosa Caporaletti de Juarez, Preceptora  
Normal Nacional, escuela N° 409 de Santiago del  
Estero..

Maria Carmen Dorila Furnicster de Molina, Pro-  
fesora Normal de Ciencias, escuela N° 17 de Ba-  
tamarca..

3.- Pasar este expediente a Estadística a fin  
de que informe sobre el contenido de la nota  
de fs 43 (exp. 22.631- E/931) de la Inspección Sec-  
cional de Santa Fe..

1791 7/932 No acceder a lo solicitado por la Guardia B.  
Correa de Viegas..

8464 9/931 Hacer saber al Sr. Carlos J. Perissi que nada obsta  
para que gestione de acuerdo a la reglamenta-  
ción en vigencia, su reincorporación al ejer-  
cicio de la docencia..

4433 7/932 Desestimar la denuncia de fs 1 y archivar  
las actuaciones..

13.689 7/932 Prorogar hasta el 18 del corriente el plazo para  
la presentación de temas que establece el inci-  
so(c). - art° 4° de la resolución de 8 de junio p.  
pdo (exp. 10.922- E/932)..

13.688 16/932 Recusar recibo de la nota de 8 del corriente del  
Ministerio de Guerra, por la que comunica que  
ha designado al Mayor de Estado Mayor Don  
Fernando Weinstein para que, como delega-  
do de ese Ministerio proponga al H. Consejo  
en la forma más amplia, la cooperación



pl

Tora.-

2.- Recomendar a auxiliares a las siguientes ayu-  
dantes que fueron omitidas al efectuarse las  
promociones generales:

Maria Adela Maldonado de Carulla, M.N.N., ense-  
ña N° 32 de Barrientes

Clara Rosa Caporaletti de Suarez, Preceptora  
Normal Nacional, escuela N° 409 de Santiago del  
Estero.-

Maria Carmen Dorila Jermister de Molina, Pro-  
fesora Normal de Ciencias, escuela N° 17 de Ba-  
tamarca.-

3.- Pasar este expediente a Estadística a fin  
de que informe sobre el contenido de la nota  
de fs 43 (exp. 22.631- E/931) de la Inspección Sec-  
cional de Santa Fe.-

1791 7/932. No acceder a lo solicitado por la Guardia B.  
Carra de Viegas.-

8464 9/931. Hacer saber al Sr. Carlos J. Perissi que nada obsta  
para que gestione de acuerdo a la reglamenta-  
ción en vigencia, su reincorporación al ejer-  
cicio de la docencia.-

4433 7/932. Desestimar la denuncia de fs 1 y archivar  
las actuaciones.-

13.689 7/932. Prorrogar hasta el 18 del corriente el plazo para  
la presentación de temas que establece el inci-  
so (c) - art° 4° de la resolución de 8 de junio p.  
pdo (exp. 10.922- E/932).-

13.688 16/932. Recusar recibo de la nota de 8 del corriente del  
Ministerio de Guerra, por la que comunica que  
ha designado al Mayor de Estado Mayor Don  
Bernardo Weinstein para que, como delega-  
do de ese Ministerio proponga al C. Consejo  
en la forma más amplia, la cooperación



que pueda prestarse en la instalación de comedores escolares, como así mismo que se impartido las órdenes pertinentes para que se habiliten comedores y dé comida en el Arsenal "Esteban de Lyca" y "Regimiento de Granaderos a Caballo General San Martín" para 50 y 25 alumnos respectivamente y se ponga a disposición de este Consejo el comedor del Regimiento 2 de Infantería y las cocinas volantes necesarias para su utilización en los lugares que se indiquen. -

1092

D/932

1.- Autorizar la ejecución de las obras sanitarias, cercos, vereda y molino en el local de la escuela N° 232 de "Chacras Fighiera" (Santa Fe), y aprobar el presupuesto preparado al efecto por la Dirección General de Arquitectura por importe de ocho mil ciento cincuenta pesos con sesenta y nueve centavos en/n (P 8.150.69 en/n) con el 10% para impre- visto inclusive. -

2.- Llamar a licitación pública por el término de ley en Santa Fe y en esta Capital, para adjudicar las obras. -

3.- Requerir se deposite a la orden del Señor Presidente del Consejo, la suma de dos mil setecientos pesos (P 2.700 en/n), a que se refiere Dirección de Arquitectura a fs 13 para afectarla oportunamente, al pago de las obras. -

Entre líneas a fs 43 renglones 21 y 22 y fs 60 renglones 2 y 3: "mes de" y "2º", respectivamente, Vale. -

Bobu raspado a fs 45 línea 28, fs 51 línea 23 y fs 52 línea 30: "Isolina", "Durval" y "establecimiento", respectivamente, Vale. -

Costado a fs 48 líneas 32, 33 y 34. No Vale. -

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión, siendo las diez y once.



p/

ve horas y cuarenta minutos. —

Agustín Chay —

R. M. K. K. K.

p/

## Sesión 54a.

Presente con

aviso:

Señor Presidente

Dr. Cárcano,

Día 13 de Julio de 1932. —

En Buenos Aires, a las diez y siete horas y diez minutos del día trece del mes de Julio del año mil novecientos treinta y dos, reunidos en la Sala de Sesiones del Consejo Nacional de Educación, los Señores Locales Profesores Benitoa Enés Recalt, Profesor Don Volino Herrera y Doctor Agustín Testalanda, bajo la Presidencia del V. del Dr. Don Agustín Braya, el Señor Presidente declaró abierta la sesión. —

A esto continuo se leyó, aprobó y firmó el acta de la anterior. —

En seguida el 26. Consejo tomó en consideración los diversos asuntos que tenía para su resolución, disponiendo:

M. 737 R/932

Por justificadas con goce de sueldo, las inasistencias en que incurrió, desde el 26 de febrero al 10 de marzo últimos, el maestro de la escuela 52 de Río Negro, Señor Fausti-